

FERRI[®]

SIMPLY. THE MOWER



AgriTeam



Produktpalette zum Mähen von Gras, Büschen oder Anbauresten im landwirtschaftlichen Bereich.

Gama de productos para el triturado de hierba, arbustos o residuos agrícolas.



MT-MTR



MC



MH



F



ZMLE



ZMT



ZMTE



ZTE



Certified ISO 9001

Über 150 Jahre Geschichte der Firma Ferri

Seit 1844 und sechs Generationen ist Ferri ein Synonym für technologische Innovation. Diese Entwicklung wurde dadurch erreicht, dass das Unternehmen immer auf die Forschung und Entwicklung von Maschinen für die Instandhaltung von öffentlichen und landwirtschaftlichen Grünflächen gesetzt hat.

Heute gehört Ferri mit einer Produktion und einem Verkauf von weltweit mehr als 25.000 Maschinen zu den in Europa führenden Unternehmen des Bereiches.

Die Sicherheit und Qualität unserer Zukunft

Der Innovationsgeist der seit jeher die Planung und Produktion der Ferri-Produkte ausgezeichnet hat, basierte schon immer auf einfachen, aber wirkungsvollen Konzepten und für größere Sicherheit, sowie Verbesserung des Bedienerkomforts. Es gibt eine ständige Bemühung um die beste Qualität auf dem Markt, wobei langfristige, strategische Zusammenarbeiten mit den besten nationalen und internationalen Lieferanten geschlossen werden.

Zusammenfassend liegt all dies dem jüngsten Produkt des Hauses Ferri zugrunde, **dem ferngesteuerten Geräteträger iCUT 3**. Er wurde in Zusammenarbeit mit nicht nur im landwirtschaftlichen Bereich fortschrittlichen technischen Büros geplant und hat die Zielsetzung eine vollkommen sichere und wertvolle Alternative für diejenigen zu bieten, die unter schwierigen Arbeitsbedingungen mit traditionellen Mitteln arbeiten müssen.

Die gleiche Leitlinie, durch die das Unternehmen im Laufe des Jahres 2016, dank der Entwicklung eines Ferri-Modells, das der Lösung spezifischer Betriebsnotwendigkeiten der **Unimog-Palette die wertvolle Marke UnimogPartner by Mercedes-Benz** erhalten hat.

Ferri, die Zukunft prämiert diejenigen, die an die Zukunft glauben.

Más de 170 años de historia

Desde 1844 y durante seis generaciones, Ferri ha sido, y sigue siendo, sinónimo de innovación tecnológica. Una evolución conseguida apostando siempre por la investigación y el desarrollo de máquinas para el mantenimiento tanto de espacios verdes públicos como de explotaciones agrícolas.

En la actualidad Ferri, con una producción y una venta de más de 25 000 máquinas por todo el mundo, se sitúa entre las empresas líderes del sector en Europa.




















Seguridad y calidad para el futuro de todos

El espíritu innovador que ha caracterizado, desde siempre, el diseño y la fabricación de los productos Ferri siempre se ha basado en conceptos simples pero eficaces: mejora del confort del operador que redunde en una mayor seguridad, aprovechamiento de las sugerencias de aquellos que trabajan a diario con productos Ferri, búsqueda constante para ofrecer la mejor calidad del mercado reforzando colaboraciones estratégicas y a largo plazo con los mejores suministradores nacionales e internacionales.

*Todo esto constituye en síntesis la base del último producto de Ferri, **el equipo multiaccesorios con control remoto iCUT 3**, diseñado en colaboración con estudios técnicos de vanguardia, no solo en el sector agrícola, y cuyo objetivo es ofrecer una alternativa válida y totalmente segura a quien está llamado a trabajar en condiciones de difícil acceso con medios tradicionales.*

*Este mismo criterio es el que nos ha permitido conseguir en 2016 el prestigioso reconocimiento **UnimogPartner by Mercedes-Benz**, gracias al desarrollo de un modelo Ferri destinado a resolver necesidades operativas específicas de la gama Unimog.*

Ferri, the future rewards those who believe in the future.

Mod.	min  max		min HP max	Schneidwerkzeuge / Herramientas de corte			Seite / Pág.
	m	ft - pies				-	
MT-MTR	1,40 - 2,00	4.59 - 6.56	30 - 70			-	04
MC	1,80 - 2,10	5.90 - 6.90	55 - 80			-	06
MH	2,36 - 2,96	7.74 - 9.71	70 - 130			-	08
F	2,23 - 2,69	7.32 - 8.83	30 - 70		-	-	10
ZMLE	1,40 - 1,60	4.59 - 5.25	40 - 70				12
ZMT	1,64 - 2,04	5.38 - 6.69	40 - 70			-	14
ZMTE DX-SX	1,64 - 2,04	5.38 - 6.71	50 - 80			-	16
ZTE	2,25	7.38	70 - 80			-	18



**SCHLÄGELMÄHER
TRITURADORAS PARA HIERBA Y SARMIENTOS**

Mit mobiler Kupplung mit hydraulischen Seitenverschub.
Con acoplamiento móvil y cilindro hidráulico



Mit hydraulischen Seitenverschub.
Con acoplamiento de 2 posiciones.



MTR
Für Zugmaschinen mit umkehrbarer
Fahrtrichtung.
Para tractores con conducción reversible

Die Schlägelmäher der MT-Serie eignen sich zum Schneiden von Gras und Gehölz mit einem maximalen Durchmesser von 4 cm. Die Serie ist mit festem Anschluss und zwei Positionen, als auch mit hydraulischen Seitenverschub verfügbar. Die Möglichkeit, die Walze sowohl in der Tiefe als auch in der Höhe einzustellen, macht das Modell MT besonders vielseitig und funktionell.

Las trituradoras de la serie MT son idoneas para la trituracion de hierba y sarmientos con diametro maximo de 4 cm. La serie seta disponible tanto en la version con enganche fijo con dos posiciones como con desplazamiento hidraulico. La posibilidad de regular el rulo tanto en profundidad como en altura, hace que el modelo MT particularmente versatil como funcional.



Innenlager des Rotors.
Cojinete interno del rotor



Interner Gegenrahmen.
Contrabastidor interno.



Spannungsvorrichtung mit Schraube für die Spannung der Riemen.
Tensor de la correa con tornillo para el tensado de las correas.















Höhenverstellbare Stützwalze.
Tensor de la correa con tornillo para el tensado de las correas.



In Tiefe verstellbare Stützwalze.
Rodillo de soporte ajustable en profundidad.

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell Modelo			min  max							
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies		ft - pies	m	
MT / MTR140	1,40	4.59	30-45	22-34	0,67 0,37	2.20 1.21		2.40 3.38	0,73 1,03	
MT / MTR 160	1,60	5.25	35-50	26-37	0,77 0,47	2.53 1.54		2.76 3.74	0,84 1,14	
MT / MTR 180	1,80	5.90	45-60	34-45	0,89 0,46	2.92 1.51		3.02 4.43	0,92 1,35	
MT / MTR 200	2,00	6.56	50-70	37-52	1,00 0,57	3.28 1.87		3.28 4.69	1,00 1,43	

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
MT / MTR140	540	2.280	2	46	150	320	705
MT / MTR 160	540	2.280	3	46	150	360	794
MT / MTR 180	540	2.280	3	50	164	420	926
MT / MTR 200	540	2.280	3	50	164	460	1.014

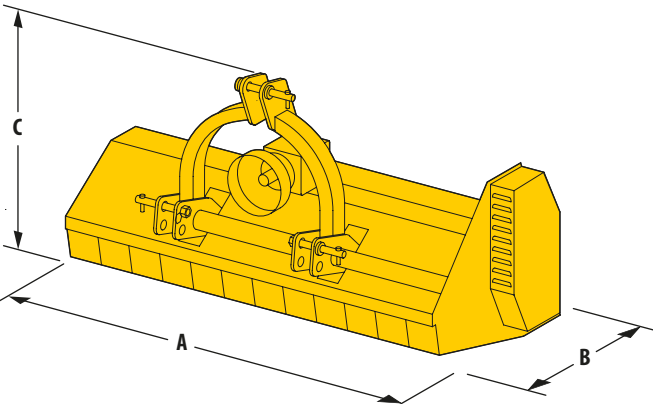
Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 1° und 2° Kat. mit zwei Positionen.
- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 1° und 2° Kat. und parallele Bewegung mit Hydraulikzylinder.
- Vorlegegruppe Zapfwelle 540 U/min mit Freilauf
- Interner Gegenrahmen.
- Abgerundeter Winkel rechte Seite.
- Keilriemenantrieb
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- Innenlager des Rotors.
- Höhenverstellbare und selbstreinigende hintere Walze.
- Frontschutz mit Stahlflügeln.
- Gelenkwelle.
- Verpackung auf spezieller Palette.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.





Equipamiento estándar

- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 1.° y 2.° cat. de dos posiciones.
- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 1.° y 2.° cat. de desplazamiento paralelo con cilindro hidráulico.
- Grupo de reenvío tdf 540 rpm. con rueda libre.
- Contrabastidor interno.
- Ángulo lado derecho redondeado.
- Transmisión por correas.
- Tensor de las correas regulable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrio electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Cojinete interno del rotor.
- Rodillo posterior ajustable en altura y autolimpiable.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Cardan.
- Embalaje sobre palé exclusivo.
- Protecciones antiaccidentes «CE».

GRÖSSE - DIMENSIONES

	Modell Modelo	A	B	C
		m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
	MT 140 MTR 140	1,53 5.02	0,76 2.49	0,65 2.13
	MT 160 MTR 160	1,73 5.67	0,76 2.49	0,65 2.13
	MT 180 MTR 180	1,94 6.36	0,79 2.59	0,69 2.26
	MT 200 MTR 200	2,14 7.02	0,79 2.59	0,69 2.26

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Modell Modelo		MT / MTR 140	MT / MTR 160	MT / MTR 180	MT / MTR 200		
		Anz. - N.	Anz. - N.	Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
"Y"- Messer für: Gras, Rankpflanzen Cuchillas en "Y" para: hierba, sarmientos		32	40	48	48	3	1.18
Gegossene Schlegel für: Gras, Rankpflanzen Martillos estampados para: hierba, sarmientos		16	20	24	24	4	1.57

SCHLÄGELMÄHER
TRITURADORAS PARA HIERBA Y SARMIENTOS, "SET-ASIDE", etc.



Die Schlägelmäher der MC-Serie sind geeignet zum Schneiden von Gras und Gehölz mit einem maximalen Durchmesser von 6 cm. Die MC-Serie wird besonders für die Robustheit des Rahmens, der Walze und der Rotorwelle geschätzt.

Las trituradoras serie MC son ideales para la trituración de hierba y sarmientos con un diámetro máximo de 6 cm. La serie MC es particularmente apreciada por su robustez del chasis, del rulo y del rotor.



Innenlager des Rotors.
 Cojinete interno del rotor.



Interner Gegenrahmen.
 Contrabastidor interno.














Antrieb mit Zahnriemen (4 SPB-Riemen).
 Transmisión por correas dentadas (4 correas SPB).



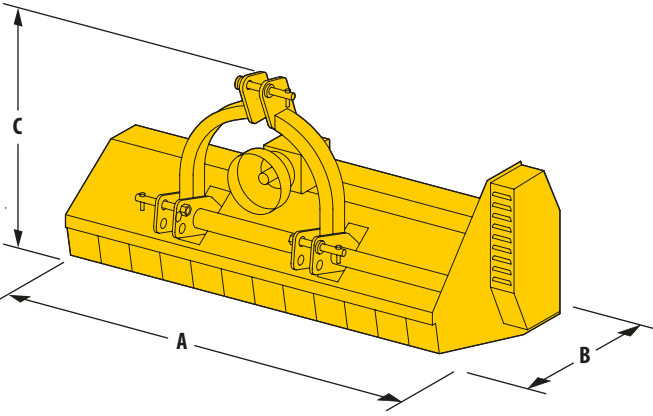
Höhenverstellbare Stützwalze.
 Rodillo de apoyo ajustable en altura.

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA




Modell Modelo			 min max						
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	ft - pies	m	
MC 180	1,80	5.90	55 - 70	41 - 53	0,83 0,28	2.72 0.92		3.18 4.99	0,97 1,52
MC 210	2,10	6.90	70 - 80	53 - 60	0,83 0,28	2.72 0.92		4.17 5.97	1,27 1,82

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
MC 180	540	2150	4	49	160	545	1.202
MC 210	540	2150	4	49	160	580	1.279

GRÖSSE - DIMENSIONES

	Modell Modelo	A	B	C
		m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
	MC 180	1,97 6.46	0,95 3.12	0,72 2.36
	MC 210	2,27 7.45	0,95 3.12	0,72 2.36

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Modell Modelo	MC 180	MC 210		
	Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
Mehrzweckmessersatz für: Gras, Rankpflanzen, Stroh, Lagerflächen, Flächenstilllegungen, usw. <i>Kit cuchillas polivalentes para: hierba, sarmientos, paja, tallos, "set-aside", etc.</i>	 24+24	24+24	4	1.57
Gegossene Schlegel für: Gras, Rankpflanzen <i>Martillos estampados para: hierba, sarmientos</i>	 12	12	6	2.36

Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 2. Kat. und parallele Bewegung mit Hydraulizylinder.
- Vorlegegruppe Zapfwelle 540 U/min
- Interner Gegenrahmen.
- Verschleißfeste Schlitze.
- Keilriemenantrieb
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- Höhenverstellbare und selbstreinigende hintere Walze.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Gelenkwelle mit Freilauf
- Anschlagklinge zur Schnitregulung.
- «CE» - Unfallschutzvorrichtungen.

Equipamiento estándar

- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 2.º cat. de desplazamiento paralelo con cilindro hidráulico.
- Grupo de reenvío tdf 540 rpm.
- Contrabastidor interno.
- Correderas antidesgaste.
- Transmisión por correas.
- Tensor de las correas regulable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Rodillo posterior ajustable en altura y autolimpiable.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Cardan con rueda libre.
- Placa de tope para ajuste del corte.
- Protecciones antiaccidentes «CE».

UNIVERSALSchlägelmäher FÜR OBST- UND WEINGARTEN, POLYKULTUREN, GROSSE GRÜNFLÄCHEN, FLÄCHENSTILLEGUNGEN (Ø max. 5 cm)
TRITURADORAS UNIVERSALES PARA HUERTOS FRUTALES Y VIÑEDOS, POLICULTIVOS, AMPLIAS ZONAS VERDES Y BARBECHOS (Ø máx. 5 cm)



Die Universalschlägelmäher der MH-Serie sind geeignet zum Schneiden von Gras und Gehölz mit einem maximalen Durchmesser von 5 cm. Die MH-Serie wird besonders für die Robustheit des Rahmens, der Walze und der Rotorwelle geschätzt. Dank einer breiten Auswahl an Arbeitsbreite und Schneidwerkzeugen.

Las trituradoras de la serie MH son ideales para trituración de hierba y sarmientos con un diámetro máximo de 5 cm. La serie MH es particularmente apreciada por la robustez del chasis, del rulo y del rotor. Las trituradoras serie MH, gracias a una amplia gama de anchuras de trabajo y herramientas de trabajo, responden a las exigencias de las empresas agrícolas.



Spannungsvorrichtung mit Schraube für die Spannung der Riemen.
 Tensor de la correa con tornillo para el tensado de las correas.



Interner Gegenrahmen.
 Contrabastidor interno.





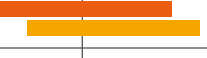
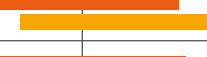



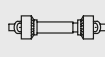




Zahnriemenantrieb (4 SPB-Riemen).
 Transmisión por correas dentadas (4 correas SPB).



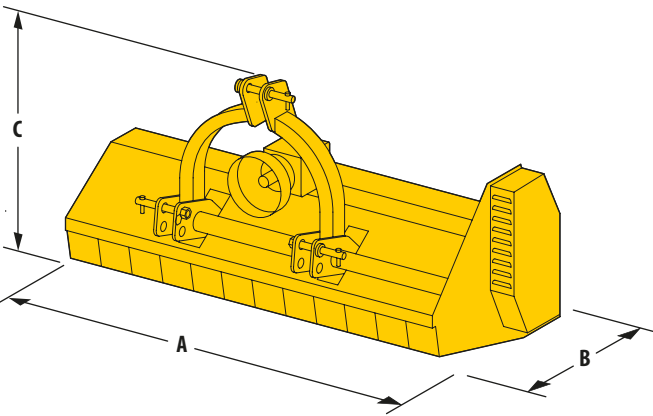
Höhenverstellbare Stützwalze.
 Rodillo de apoyo ajustable en altura.

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA



Modell Modelo			min  max							
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	ft - pies		m	
MH 230	2.36	7.74	70 - 130	52 - 97	1.18 0.73	3.87 2.40			3.87 5.35	1.18 1.63
MH 250	2.56	8.40	75 - 130	56 - 97	1.28 0.83	4.20 2.72			4.20 5.68	1.28 1.73
MH 280	2.76	9.05	80 - 130	60 - 97	1.38 0.93	4.53 3.05			4.53 6.00	1.38 1.83
MH 300	2.96	9.71	85 - 130	63 - 97	1.48 1.03	4.86 3.38			4.86 6.33	1.48 1.93

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
MH 230	540	1900	4	50	164	825	1,819
MH 250	540	1900	4	50	164	870	1,918
MH 280	1,000	2000	4	52	171	920	2,028
MH 300	1,000	2000	4	52	171	960	2,116

GRÖSSE - DIMENSIONES

	Modell Modelo	A	B	C
		m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
	MH 230	2,55 8.37	1,20 3.94	1,03 3.38
MH 250	2,75 9.02	1,20 3.94	1,03 3.38	
MH 280	2,95 9.68	1,20 3.94	1,03 3.38	
MH 300	3,15 10.33	1,20 3.94	1,03 3.38	

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Modell Modelo	MH 230	MH 250	MH 280	MH 300		
	Anz. - N.	Anz. - N.	Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
Mehrzweckmesser für: Gras, Büsche, Sträucher, Rohr Multi-use flails for: grass, shrubs, bushes, reeds 	66	72	78	84	4	1.57
Gegossene Schlegel für: Holz, Gras, Rankpflanzen Forged hammers for: wood, grass, twigs 	22	24	26	28	5	1.97

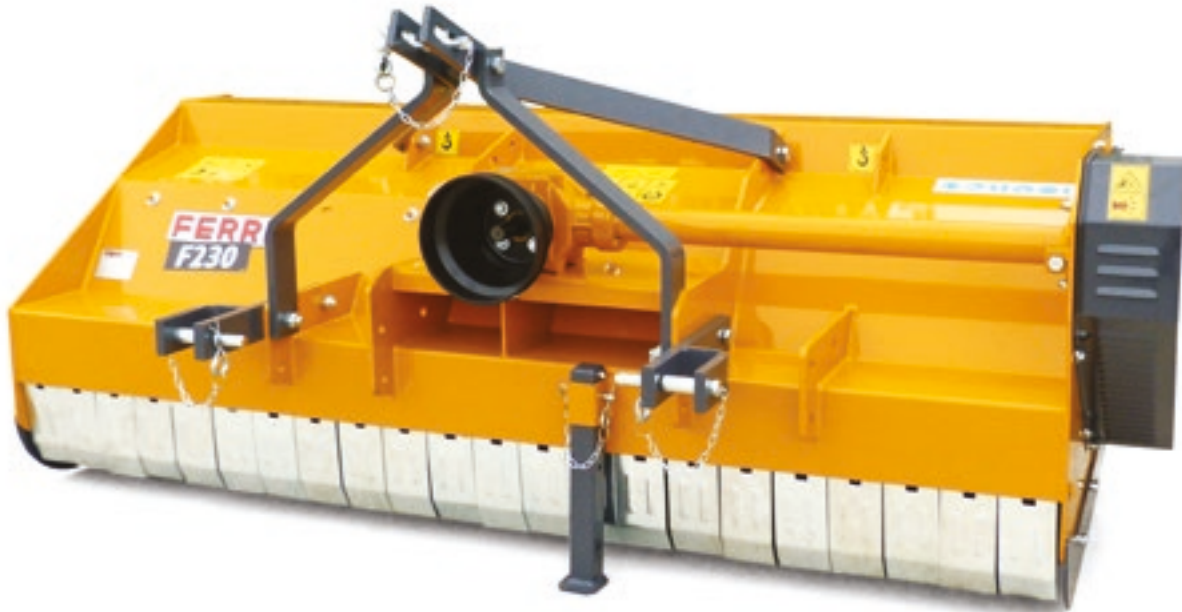
Serienausstattung

- Universaler ISO 3-Pkt. Anschluss KAT. 2 und 3.
- Vorlegegruppe Zapfwelle 540 U/min.
- Interner Gegenrahmen.
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- Höhenverstellbare und selbstreinigende hintere Walze.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Gelenkwelle mit Freilauf
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

Equipamiento estándar

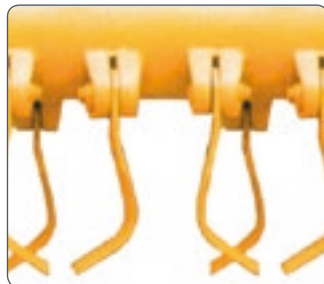
- Enganche universal a 3 puntos ISO cat. 2 y 3.
- Grupo de reenvío tdf 540 rpm.
- Contrabastidor interno.
- Tensor de las correas regulable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Rodillo posterior ajustable en altura y autolimpiable.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Cardan con rueda libre.
- Protecciones antiaccidentes «CE».

UNIVERSALSCHLÄGELMÄHER FÜR MAIS, STROH, SOJA, SONNENBLUMEN, REIS, ARTISCHOCKEN, ROTE BEETE, KARTOFFELN, RANKPFLANZEN, GRAS, FLÄCHENSTILLEGUNGEN, usw. TRITURADORAS UNIVERSALES PARA MAÍZ, PAJA, SOJA, GIRASOL, ARROZ, ALCACHOFAS, REMOLACHAS, PATATAS, SARMIENTOS, HIERBA, "SET-ASIDE", etc.



Die Universalschlägelmäher der F-Serie sind ideal für die Freilandzerkleinerung, insbesondere für Mais, Stroh, Soja, Sonnenblumen und Reis.

Las trituradoras serie F son ideales para la trituración en campo abierto en particular para el maíz, paja, soja, girasol y arroz.



Universalmesser.
Cuchillas universales.



Interner Gegenrahmen.
Contrabastidor interno.














Lenkende Gummiräder, höhenverstellbar.
Ruedas motrices de goma y ajustables en altura.



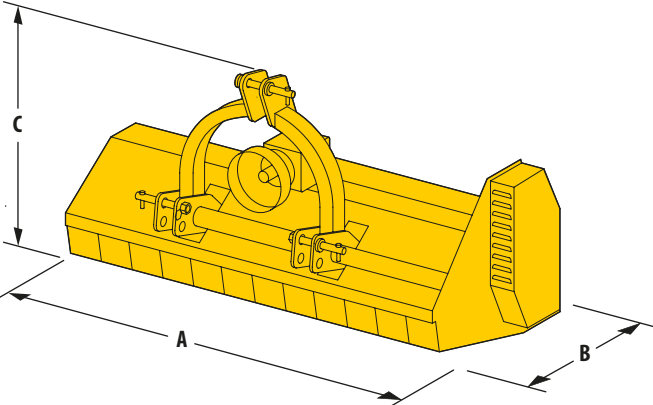
Höhenverstellbare und selbstreinigende hintere Walze.
Rodillo de apoyo ajustable en altura.

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA



Modell Modelo			 min max						
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	ft - pies	m	
F 230	2,23	7.32	70 - 85	52 - 63	1,10 0,86	3.61 2.82		3.71 4.49	1,13 1,37
F 270	2,69	8.83	80 - 100	60 - 75	1,35 0,98	4.43 3.22		4.40 5.61	1,34 1,71

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
F 230	540	1.875	4	65	213	785	1.731
F 270	540	1.685	4	61	200	930	2.050

GRÖSSE - DIMENSIONES

	Modell Modelo	A	B	C
		m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
	F 230	2,49 8.17	1,17 3.84	0,86 2.82
	F 270	2,95 9.68	1,17 3.84	0,86 2.82

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Modell Modelo	F 230	F 270			
	Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.	
Universalmesser für: Mais, Stroh, Soja, Sonnenblumen, Reis, Rankpflanzen, Gras Cuchillas universales para: maíz, paja, soja, girasol, arroz, sarmientos, hierba		52	60	4	1.57

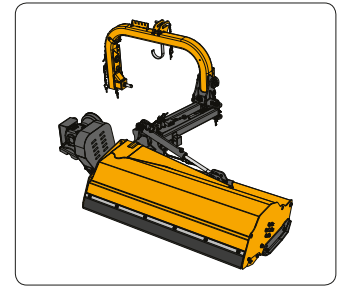
Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 2° Kat.
- Vorlegegruppe Zapfwelle 540 U/min
- Interner Gegenrahmen.
- Keilriemenantrieb
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Gelenkwelle mit Freilauf
- Gelenkwelle mit Freilauf 1 3/8" Z=6.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

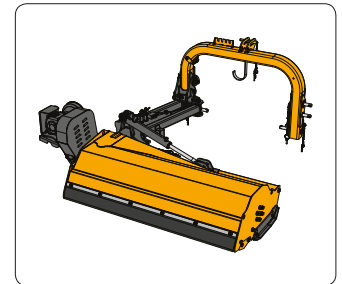
Equipamiento estándar

- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 2.° cat.
- Grupo de reenvío tdf 540 rpm.
- Contrabastidor interno.
- Transmisión por correas.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Cardan con rueda libre.
- Toma de fuerza 1 3/8" Z = 6.
- Protecciones antiaccidentes «CE».

MEHRZWECK-HÄCKSELMASCHINE MIT ZENTRALEM UND SEITLICHEM EINZELRAHMEN
TRITURADORA MULTIUSO DE BASTIDOR ÚNICO CENTRAL Y LATERAL



Seitliche Position
Posición lateral



Zentrale Position
Posición central

FERRI PATENT
PATENTE FERRI

Vielseitig: Der Mulcher ermöglicht eine optimale Arbeit in Reihenkulturen und Steigungen/Hanglagen. Mit einer sehr einfachen Technik, lässt sich der Mähkopf positionieren. Einzigartig, da der Mulcher seitlich und zentralmännig mithilfe der patentierten Doppelaufnahme zu montieren ist. Sehr praktisch, einfach und innovativ.

Versatil, permite operar de manera optima en el cultivo en filas y tambien en pendiente interviniendo agilmente en la posicion del enganche del cabezal. **Novedosa y unica,** porque une las ventajas de la trituradora lateral y central gracias al doble enganche patentado. **Muy practico,** intuitivo y simple el cambio de la configuracion de trabajo de lateral con la caja externa a central.



Übersetzungsgetriebe-Einheit außerhalb des Antriebs.
Grupo multiplicador externo a la transmisión.



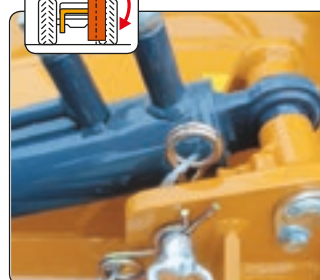
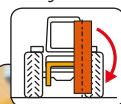
Der Zylinder für die hydraulische Bewegung ist innerhalb der Auslegerarme des Parallelogramms. El pistón para el desplazamiento hidráulico se encuentra en el interior de los brazos del paralelogramo.



Gelenkiger Rahmen.
Cuerpo de la trituradora oscilante.



Hahn für die Hydrauliksperrung beim Transport, manuell einzulegen (keine Ketten, keine Bügel). Llave de bloqueo hidráulico para el transporte, inserción manual (sin cadenas y sin bridas).



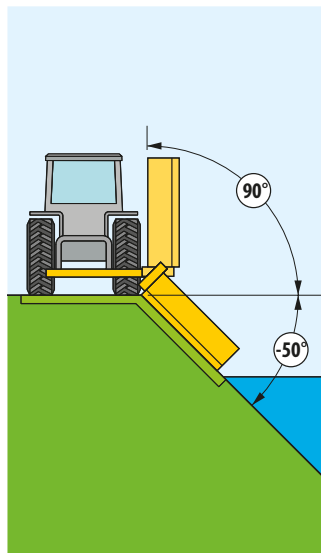
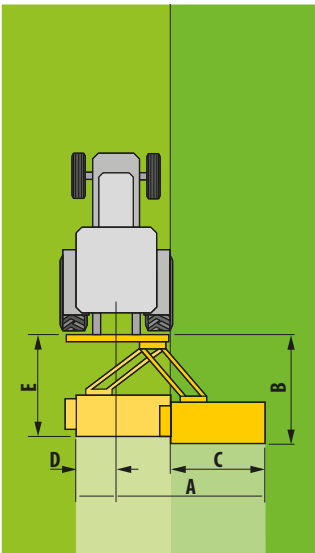
Stift als mechanische Sperre beim Transport, (keine Ketten, keine Bügel). Perno de bloqueo mecánico para el transporte, (sin cadenas, sin bridas).

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell Modelo			min max					
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	kg	lb
ZMLE 1400	1,40	4.59	40 - 70	30 - 52	1,50	4.92	1.600	3.527
ZMLE 1600	1,60	5.25	40 - 70	30 - 52	1,50	4.92	1.700	3.748

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
ZMLE 1400	540	2.700	3	48	157	442	974
ZMLE 1600	540	2.700	3	48	157	462	1.018

ARBEITSSTELLUNGEN - POSICIONES DE TRABAJO



Modell Modelo	ZMLE 1400	ZMLE 1600	ZMLE 1400	ZMLE 1600
	SEITLICHE Pos. Pos. LATERAL		ZENTRALE Pos. Pos. CENTRAL	
	m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
A	2,39 7.84	2,59 8.50	1,21 3.97	1,41 4.63
B	1,69 5.54	1,69 5.54	1,69 5.54	1,69 5.54
C	1,42 4.66	1,62 5.31	0,68 5.51	0,68 5.51
D	0,04 0.14	0,04 0.14	0,94 3.08	0,94 3.08
E	1,64 5.31	1,64 5.31	1,8 5.91	1,8 5.91

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Auf dem gleichen Rotor austauschbar Intercambiables en el mismo rotor		ZMLE 1400	ZMLE 1600		
		Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
Gegossene Schlegel für: Holz, Gras, Rankpflanzen Martillos estampados para: madera, hierba, sarmientos		18	22	4	1.57
Mehrzweckmesser für: Gras, Büsche, Sträucher, Rohre Cuchillas polivalentes para: hierba, arbustos, matorrales, juncos.		54	66	3	1.18
Mit spezifischem Rotor Con rotor en exclusiva					
Bewegliche Spachtelmesser (Gras, Sträucher) Cuchillas articuladas de paleta (hierba, matorrales)		30	36	1	0.39

Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO 1° und 2° Kat.
- Übersetzungsgetriebeeinheit Zapfwelle 540 U/min, in Maschinenkörper EXTERNER Position mit Freilauf.
- Interner Gegenrahmen.
- Rotorlager im Rahmen.
- Hydraulikzylinder zur Neigung des Häckselkörpers.
- Seitliche Parallelogramm-Verschiebung mit Hydraulikzylinder.
- Drehgelenk und Parallelogramm-Auslegerarme, die mit selbstschmierende Buchsen montiert sind.
- Rahmen häckselnder Schwingkörper.
- Hydraulikzylinder für die geschützte, seitliche Bewegung.
- Mechanische Sicherheit in Transportposition.
- Keilriemenantrieb
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- "OVERLAP"-Rotor mit 6
- Reihen und spiralförmiger
- Entwicklung.
- Verstellbare und selbstreinigende hintere Walze Ø 140 mm.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Rückschutz aus verstärktem, abriebfestem Gummistoff.
- Gelenkwelle.
- Verpackung auf spezieller Palette.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

Equipamiento estándar

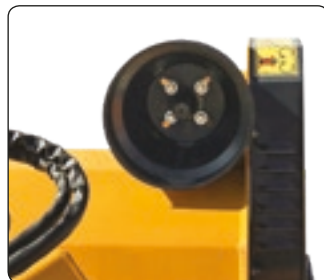
- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 1.° y 2.° cat.
- Grupo multiplicador tdf 540 rpm en posición EXTERNA al cuerpo de la máquina con rueda libre.
- Contrabastidor interno.
- Cojinetes rotor en el interior del bastidor.
- Cilindro hidráulico para inclinación del cuerpo de la trituradora y dispositivo mecánico de seguridad para el transporte.
- Desplazamiento lateral en paralelogramo con cilindro hidráulico.
- Articulación de rotación y brazos de paralelogramo montados sobre casquillos autolubricantes.
- Bastidor cuerpo de la trituradora oscilante.
- Cilindro hidráulico para desplazamiento lateral protegido.
- Seguridad mecánica en posición de transporte.
- Transmisión por correas.
- Tensor de las correas ajustable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Rotor "OVERLAP" con desarrollo helicoidal de doble hélice mejorado.
- Rodillo trasero ajustable y autolimpiable Ø 140 mm.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Protección trasera de goma-tela antiabrasión reforzada.
- Cardan con crucetas reforzadas.
- Embalaje sobre palé exclusivo.
- Protecciones antiaccidentes «CE».

**SEITLICHE UND ZENTRALE SCHLÄGELMÄHER MIT INTERNER
ÜBERSETZUNGSGETRIEBE-EINHEIT**
TRITURADORAS LATERALES Y CENTRALES CON GRUPO MULTIPLICADOR INTERNO



Die zentral- und seitlichen Mulcher ZMT, dank einer breiten Arbeitsbreiteauswahl und der Verfügbarkeit von mehreren Schnittwerkzeugen, antworten auf die Ansprüche der Landwirte und der Spezialisten der Landschaftspflege. Die Versionen "FARMING" verfügen über hydraulische und mechanische Vorrichtungen, um die besten Fahrkonditionen zu garantieren. Sicherheit, Zuverlässigkeit und höchste Technologie kennzeichnen diese Zentral- und seitlichen Mulcher.

La trituradora lateral-central serie ZMT, gracias a una amplia gama de anchuras de trabajo y herramientas de corte, respoden a las exigencias de las empresas agricolas y de mantenimiento del verde. Las versiones, denominadas "Farming" estan dotadas de dispositivos hidraulicos y mecanicos para segurar las mejoras condiciones de transferencia. Seguridad, fiabilidad y tecnica avanzada distiguen a estas trituradoras laterales y centrales.



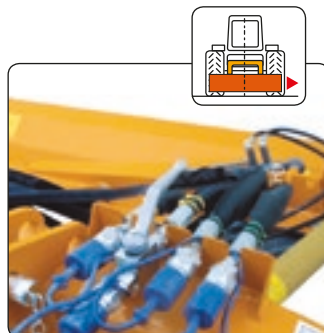
Übersetzungsgetriebe-Einheit innerhalb des Antriebs.
Grupo multiplicador interno a la transmisión.



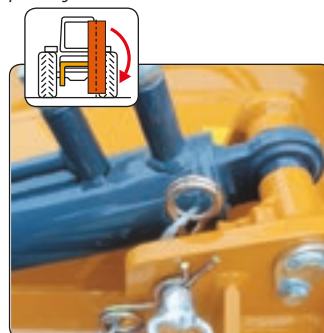
Der Zylinder für die hydraulische Bewegung ist innerhalb der Auslegerarme des Parallelogramms. El pistón para el desplazamiento hidráulico se encuentra en el interior de los brazos del paralelogramo.



Gelenkiger Rahmen.
Cuerpo de la trituradora oscilante.



Hahn für die Hydrauliksperre beim Transport, manuell einzulegen (keine Ketten, keine Bügel).
Llave de bloqueo hidráulico para el transporte, inserción manual (sin cadenas y sin bridas).



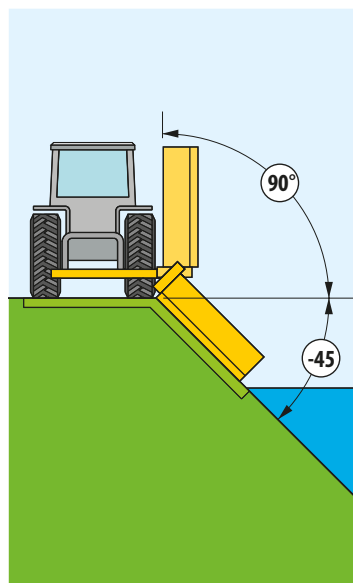
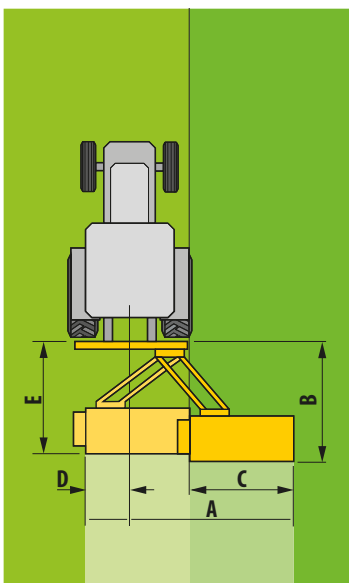
Stift als mechanische Sperre beim Transport, (keine Ketten, keine Bügel).
Perno de bloqueo mecánico para el transporte, (sin cadenas, sin bridas).

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell Modelo								
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	kg	lb
ZMT 1600	1,64	5.38	50-80	37-60	1,80	5.90	2.200	4.850
ZMT 1800	1,84	6.04	60-80	45-60	2,00	6.56	2.400	5.291
ZMT 2000	2,04	6.69	70-80	52-60	2,20	7.22	2.600	5.732

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
ZMT 1600	540	2.430	3	46	150	511	1.127
ZMT 1800	540	2.510	3	50	164	588	1.296
ZMT 2000	540	2.510	4	50	164	614	1.354

ARBEITSSTELLUNGEN - POSICIONES DE TRABAJO



Modell Modelo	ZMT 1600	ZMT 1800	ZMT 2000
	m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
A	2,22 7.28	2,42 7.94	2,62 8.59
B	1,97 6.46	2,07 6.79	2,07 6.79
C	1,64 5.38	1,84 6.07	2,04 6.69
D	0,55 1.81	0,55 1.81	0,55 1.81
E	1,86 6.10	1,92 6.30	1,92 6.30

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Modell Modelo		ZMT 1600	ZMT 1800	ZMT 2000		
		Anz. - N.	Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
"Y" Messer für: Gras, Büsche, Sträucher Cuchillas en "Y" para: hierba, matorrales, arbustos		40	48	48	3	1.18
Gegossene Schlegel für: Holz, Gras, Rankpflanzen Martillos estampados para: madera, hierba, sarmientos		20	24	24	4	1.57

Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 2° Kat.
- Übersetzungsgetriebeeinheit Zapfwelle 540 U/min, in am Maschinenkörper INTERNER Position mit Freilauf.
- Rotorlager im Rahmen.
- Hydraulikzylinder zur Neigung des Häckselkörpers und mechanische Sicherheitsvorrichtung für den Transport.
- Seitliche Parallelogramm-Verschiebung mit Hydraulikzylinder.
- Drehgelenk und Parallelogramm-Auslegerarme, die mit selbstschmierende Buchsen montiert sind.
- Gelenkiger Rahmen.
- Mechanische Sicherheit in Transportposition.
- Keilriemenantrieb
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- "OVERLAP"-Rotor mit 6 Reihen und spiralförmiger Entwicklung.
- Verstellbare und selbstreinigende hintere Walze Ø 140 mm.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Rückschutz aus verstärktem, abriebfestem Gummistoff.
- Gelenkwelle mit verstärkten Kreuzen.
- Gelenkwelle mit verstärkte.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

Equipamiento estándar

- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 2.° cat.
- Grupo multiplicador tdf 540 rpm en posición INTERNA al cuerpo de la máquina con rueda libre.
- Cojinetes rotor en el interior del bastidor.
- Cilindro hidráulico para inclinación del cuerpo de la trituradora y dispositivo mecánico de seguridad para el transporte.
- Desplazamiento lateral en paralelogramo con cilindro hidráulico.
- Articulación de rotación y brazos en paralelogramo montados sobre casquillos autolubricantes.
- Bastidor cuerpo de la trituradora oscilante.
- Cilindro hidráulico para desplazamiento lateral protegido.
- Seguridad mecánica en posición de transporte.
- Transmisión por correas.
- Tensor de las correas ajustable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Rotor "OVERLAP" con desarrollo helicoidal de doble hélice mejorado.
- Rodillo trasero ajustable y autolimpiable Ø 140 mm.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Protección trasera de goma-tela antiabrasión reforzada.
- Cardan con crucetas reforzadas.
- Embalaje sobre palé exclusivo.
- Protecciones antiaccidentes «CE».



SEITLICHE UND ZENTRALE SCHLÄGELMÄHER MIT EXTERNER ÜBERSETZUNGSGETRIEBE-EINHEIT
TRITURADORAS LATERALES Y CENTRALES CON GRUPO MULTIPLICADOR EXTERNO



Die zentral- und seitlichen Mulcher ZMTE, dank einer breiten Arbeitsbreiteauswahl und der Verfügbarkeit von mehreren Arbeitswerkzeugen, antworten auf die Ansprüche der Landwirte und der Spezialisten der Landschaftspflege. Die externe Positionierung der Getriebe ermöglicht der ZMTE-Serie eine größere Arbeitsbreite, was den Vorteil hat, dass sie an der Böschung und Banketten eingesetzt werden kann. Die Versionen "FARMING" verfügen über hydraulische und mechanische Vorrichtungen, um die besten Fahrkonditionen zu garantieren. Sicherheit, Zuverlässigkeit und höchste Technologie kennzeichnen diese zentral- und seitlichen Mulcher aus.

La trituradora lateral-central serie ZMTE, gracias a una amplia gama de anchuras de trabajo y herramientas de corte, responden a las exigencias de las empresas agrícolas y de mantenimiento del verde. El posicionamiento externo del grupo de transmisión de la caja de engranajes, consiente a la serie ZMTE una mayor profundidad de trabajo, a la ventaja de usarse en bancos de los canales, rivas. Están dotadas de dispositivos hidráulicos y mecánicos para asegurar las mejores condiciones de transferencia. Seguridad, fiabilidad y técnica avanzada distinguen a estas trituradoras laterales y centrales.



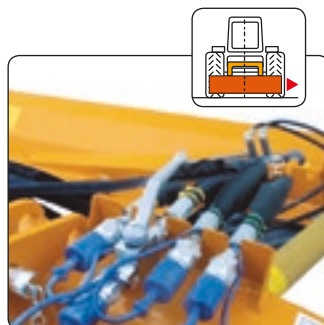
Übersetzungsgetriebe-Einheit außerhalb des Antriebs.
Grupo multiplicador externo a la transmisión.



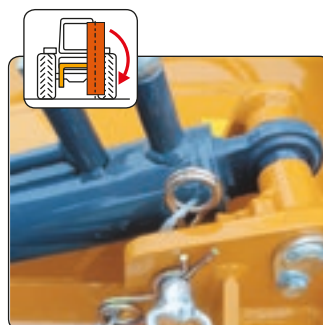
Der Zylinder für die hydraulische Bewegung ist innerhalb der Auslegerarme des Parallelogramms.
El pistón para el desplazamiento hidráulico se encuentra en el interior de los brazos del paralelogramo.



Gelenkiger Rahmen.
Cuerpo de la trituradora oscilante.



Hahn für die Hydrauliksperre beim Transport, manuell einzulegen (keine Ketten, keine Bügel).
Perno de bloqueo mecánico para el transporte, (sin cadenas, sin bridas).



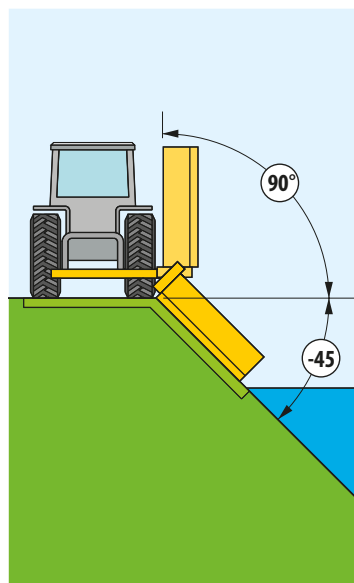
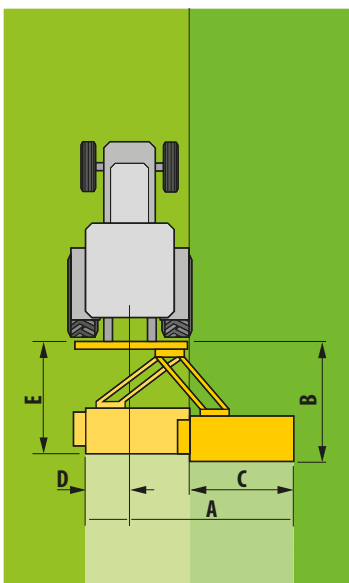
Stift als mechanische Sperre beim Transport, (keine Ketten, keine Bügel).
Mechanical locking pin for transport (no chains, no brackets).

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell Modelo			min max					
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	kg	lb
ZMTE 1600	1,64	5.38	50-80	37-60	1,80	5.90	2.200	4.900
ZMTE 1800	1,84	6.07	60-80	45-60	2,00	6.56	2.400	5.400
ZMTE 2000	2,04	6.71	70-80	52-60	2,20	7.22	2.600	5.800

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
ZMTE 1600	540	2.430	3	46	151	532	1.173
ZMTE 1800	540	2.510	3	50	164	610	1.345
ZMTE 2000	540	2.510	4	50	164	636	1.402

ARBEITSSTELLUNGEN - POSICIONES DE TRABAJO



Modell Modelo	ZMTE 1600	ZMTE 1800	ZMTE 2000
	m ft - pies	m ft - pies	m ft - pies
A	2,80 9.19	3,00 9.84	3,20 10.50
B	1,92 6.30	1,97 6.46	1,97 6.46
C	1,64 5.38	1,84 6.04	2,04 6.69
D	0,22 0.72	0,22 0.72	0,22 0.72
E	1,80 5.91	1,86 6.1	1,86 6.1

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

Modell Modelo		ZMTE 1600	ZMTE 1800	ZMTE 2000		
		Anz. - N.	Anz. - N.	Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
"Y" Messer für: Gras, Büsche, Sträucher, Rohr Cuchillas en "Y" para: hierba, matorrales, arbustos, juncos		40	48	48	3	1.18
Gegossene Schlegel für: Holz, Gras, Rankpflanzen DMartillos estampados para: madera, hierba, sarmientos		20	24	24	4	1.57

Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 2° Kat.
- Übersetzungsgetriebeeinheit Zapfwelle 540 U/min, in Maschinenkörper EXTERNER Position mit Freilauf.
- Rotorlager im Rahmen.
- Hydraulizylinder zur Neigung des Häckselkörpers und mechanische Sicherheitsvorrichtung für den Transport.
- Seitliche Parallelogramm-Verschiebung mit Hydraulizylinder.
- Drehgelenk und Parallelogramm-Auslegerarme, die mit selbstschmierende Buchsen montiert sind.
- Gelenkiger Rahmen.
- Mechanische Sicherheit in Transportposition.
- Keilriemenantrieb
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- "OVERLAP"-Rotor mit 6 Reihen und spiralförmiger Entwicklung.
- Verstellbare und selbstreinigende hintere Walze Ø 140 mm.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Rückschutz aus verstärktem, abriebfestem Gummistoff.
- Gelenkwelle mit verstärkten Kreuzen.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

Equipamiento estándar

- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 2.° cat.
- Grupo multiplicador tdf 540 rpm en posición EXTERNA al cuerpo de la máquina con rueda libre.
- Cojinetes rotor en el interior del bastidor.
- Cilindro hidráulico para inclinación del cuerpo de la trituradora y dispositivo mecánico de seguridad para el transporte.
- Desplazamiento lateral en paralelogramo con cilindro hidráulico.
- Articulación de rotación y brazos en paralelogramo montados sobre casquillos autolubricantes.
- Bastidor cuerpo de la trituradora oscilante.
- Cilindro hidráulico para desplazamiento lateral protegido.
- Seguridad mecánica en posición de transporte.
- Transmisión por correas.
- Tensor de las correas ajustable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Rotor "OVERLAP" con desarrollo helicoidal de doble hélice mejorado.
- Rodillo trasero ajustable y autolimpiable Ø 140 mm.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Protección trasera de goma-tela antiabrasión reforzada.
- Cardan con crucetas reforzadas.
- Embalaje sobre palé exclusivo.
- Protecciones antiaccidentes «CE».

**SEITLICHE UND ZENTRALE SCHLÄGELMÄHER MIT EXTERNER
ÜBERSETZUNGSGETRIEBE-EINHEIT
TRITURADORAS LATERALES Y CENTRALES CON GRUPO
MULTIPLICADOR EXTERNO**



Die zentral- und seitlichen Mulcher ZTE zeichnen sich durch Sicherheit und Zuverlässigkeit. Sie antworten auf die Ansprüche der Landwirte und der Spezialisten der Landschaftspflege. Die externe Positionierung der Getriebe ermöglicht der ZTE-Serie eine größere Arbeitstiefe, was den Vorteil hat, dass sie an der Böschung und Bankette eingesetzt werden kann.

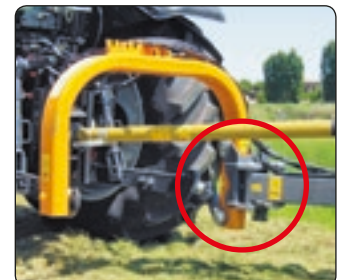
Las trituradoras laterales de la serie ZTE se distinguen por la seguridad, fiabilidad y técnica avanzada. Responden a la exigencias de la empresa agrícola moderna. La posición externa del grupo de transmisión de la caja de engranajes, permite a la serie ZTE una mayor profundidad de trabajo, además de la ventaja de uso en los bancos de los laterales de canales, esclusas, rivas.



Übersetzungsgetriebe-Einheit außerhalb des Antriebs.
Grupo multiplicador externo a la transmisión.



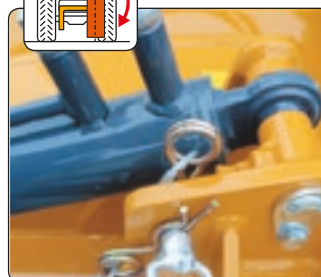
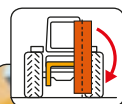
Innenlager des Rotors.
Cojinete interno del rotor.



Gelenkiger Rahmen.
Bastidor oscilante. Autonivelación respecto al terreno.



Hahn für die Hydrauliksperrung beim Transport, manuell einzulegen (keine Ketten, keine Bügel).
Llave de bloqueo hidráulico para el transporte, inserción manual (sin cadenas y sin bridas).



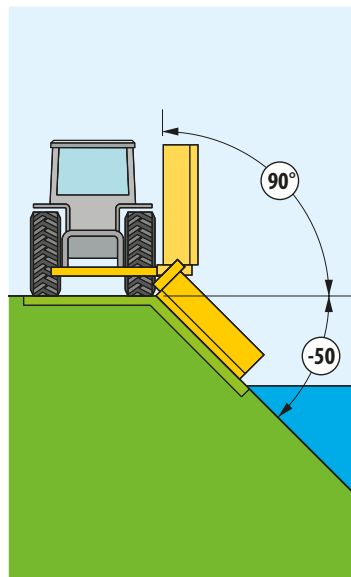
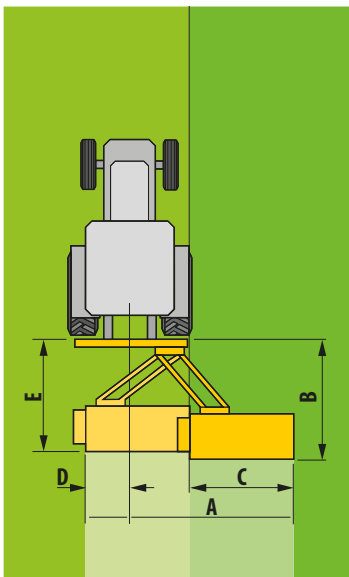
Stift als mechanische Sperre beim Transport, (keine Ketten, keine Bügel).
Perno de bloqueo mecánico para el transporte, (sin cadenas, sin bridas).

TECHNISCHE INFORMATIONEN - INFORMACIÓN TÉCNICA

Modell Modelo			min max					
	m	ft - pies	HP	kW	m	ft - pies	kg	lb
ZTE 2300	2,25	7.38	70-80	52-60	2,20	7.22	2.800	6.173

Modell Modelo							
	Umdr./Min. - rpm	Umdr./Min. - rpm	Anz. / núm	M/Sek - m/s	ft/s - pies/s	Kg	lb
ZTE 2300	540	2.325	4	50	164	723	1.594

ARBEITSSTELLUNGEN - POSICIONES DE TRABAJO



Modell Modelo	ZTE 2300
	m ft - pies
A	3,27 10.72
B	1,92 6.30
C	2,25 7.38
D	0,3 0.98
E	1,79 5.87

SCHNEIDWERKZEUGE - HERRAMIENTAS DE CORTE

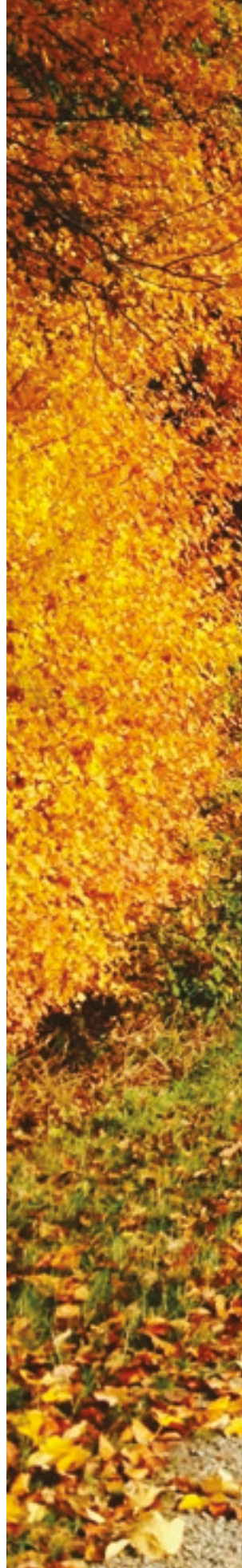
Auf dem gleichen Rotor austauschbar Intercambiables en el mismo rotor		ZTE 2300		
		Anz. - N.	Ø cm	Ø in - pulg.
Mehrzweckmesser für: Gras, Büsche, Sträucher, Rohre Cuchillas polivalentes para: hierba, arbustos, matorrales, juncos.		66	3	1.18
Gepresste Mähschlegel für: Holz, Gras, Rankpflanzen Martillos estampados para: madera, hierba, sarmientos.		22	4	1.57

Serienausstattung

- 3-Punkte-Universalkupplung ISO der 2° Kat.
- Übersetzungsgetriebeeinheit Zapfwelle 540 U/min, in am Maschinenkörper EXTERNER Position mit Freilauf.
- Interner Gegenrahmen.
- Außenlager Rotor aus Stahl.
- Hydraulikzylinder zur Neigung des Häckselkörpers und 2 hydraulische Sicherheitsvorrichtungen für den Transport.
- Seitliche Parallelogramm-Verschiebung mit Hydraulikzylinder.
- Drehgelenk und Parallelogramm-Auslegerarme, die mit selbstschmierende Buchsen montiert sind.
- Gelenkiger Rahmen.
- Mechanische Anfahrssicherung.
- Keilriemenantrieb
- Verstellbare Riemenspannvorrichtung.
- FerriPERFECT, elektronischer NC-Ausgleichsprozess mit zwei Rotorphasen.
- "OVERLAP"-Rotor mit 6 Reihen und spiralförmiger Entwicklung.
- Elastisches Gelenk zwischen Übersetzungsgetriebe und Rotor.
- Verstellbare und selbstreinigende hintere Walze Ø 140 mm.
- Frontschutz mit Stahlklappen.
- Rückschutz aus verstärktem, abriebfestem Gummistoff.
- Gelenkwelle mit verstärkten Kreuzen.
- «CE»-Unfallschutzvorrichtungen.

Equipamiento estándar

- Acoplamiento universal de 3 puntos ISO de 2.° cat.
- Grupo multiplicador tdf 540 rpm en posición EXTERNA al cuerpo de la máquina con rueda libre.
- Contrabastidor interno.
- Cojinetes rotor externos de acero.
- Cilindro hidráulico para inclinación del cuerpo de la trituradora y 2 dispositivos hidráulicos de seguridad para el transporte.
- Desplazamiento lateral en paralelogramo con cilindro hidráulico.
- Articulación de rotación y brazos en paralelogramo montados sobre casquillos autolubricantes.
- Bastidor cuerpo de la trituradora oscilante.
- Cilindro hidráulico para desplazamiento lateral protegido.
- Amortiguador mecánico.
- Transmisión por correas.
- Tensor de las correas ajustable.
- FerriPERFECT, proceso de equilibrado electrónico y control numérico de dos fases del rotor.
- Rotor "OVERLAP" con desarrollo helicoidal de doble hélice mejorado.
- Junta elástica entre multiplicador y rotor.
- Rodillo trasero ajustable y autolimpiable Ø 140 mm.
- Protección frontal con aletas de acero.
- Protección trasera de goma-tela antiabrasión reforzada.
- Cardan con crucetas reforzadas.
- Embalaje sobre palé exclusivo.
- Protecciones antiaccidentes «CE».



Die angegebenen technischen Spezifikationen und beschriebenen Modelle sind nicht verbindlich. Zur Verbesserung behält sich der Hersteller das Recht vor, Änderungen ohne vorherige Ankündigung vorzunehmen. Zeichnungen und Fotos können sich auf optionale Ausrüstung oder Konfigurationen beziehen, die für andere Länder bestimmt sind. Wenn Sie weitere Informationen benötigen, wenden Sie sich bitte an unser Vertriebsnetz.
Los datos técnicos y los modelos descritos no son vinculantes. A efectos de cualquier mejora, el Fabricante se reserva el derecho de realizar modificaciones sin aviso previo. Los dibujos y las fotografías pueden referirse a equipos opcionales o equipamientos para otros países. Para más información, dirijase a nuestra red de venta.

FERRI[®]
SIMPLY. THE MOWER

FERRI srl - Via C. Govoni, 30 - 44034 TAMARA (Ferrara) Italy
Tel. + 39 0532.866 866 - Fax + 39 0532.866 851 - www.ferrisrl.it

